



Neuer Kommandant für die FF Frantschach



Am Bild von links: Franz Maier, Egbert Vallant, Christian Schuster, Sandro Monsberger, Günther Vallant, Wolfgang Weißhaupt

Bei der Neuwahl des Ortsfeuerwehrkommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Frantschach wurden am 8. November 2019 Sandro Monsberger zum Kommandanten und Christian Schuster zu seinem Stellvertreter gewählt. Durch die Wahl zum Ortsfeuerwehrkommandanten hat Monsberger gleichzeitig die Funktion des Gemeindefeuerwehrkommandant-Stellvertreters inne. Gratulieren konnten im Anschluss an die Wahl Abschnittsfeuerwehrkommandant Franz Maier, Gemeindefeuerwehrkommandant Egbert Vallant, Bezirksfeuerwehrkommandant Wolfgang Weißhaupt sowie Bürgermeister Günther Vallant. Die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud freut sich auf gute Zusammenarbeit und wünscht viel Erfolg für die neuen Aufgaben.



■ Unsere GemeindemitarbeiterInnen

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

[Folge 6]

Martina Vallant

Alter: 19 Jahre

Wohnort: Kamp

Familienstand: ledig

Hobbies: Gitarre spielen, singen, wandern

Bei der Gemeinde seit:

September 2019

Tätigkeitsbereich: Kindergartenpädagogin in Assistenz im Kindergarten der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud (Karenzvertretung)



Meine Aufgaben

Als Kindergartenpädagogin steht für mich das Wohl des Kindes im Vordergrund. Gemeinsam mit der gruppenführenden Kindergartenpädagogin betreuen wir in der „Bärengruppe“ die Kids im Alter von fünf bis sechs Jahren. Wir versuchen Kindern verschiedene Lern- und Bildungsinhalte näher zu bringen, die im länderübergreifenden Bildungsrahmenplan verankert sind. Weiters unterstützen wir die Kinder individuell in ihrer Entwicklung und motivieren sie dazu, körperliche, geistige, emotionale und soziale Erfahrungen mit ihrem Umwelt zu machen. Dabei ist es mir ein Anliegen, jedes Kind dort abzuholen, wo es in seiner Entwicklung steht und ihm durch eine vertrauensvolle, harmonische und respektvolle Atmosphäre in der Gruppe die Möglichkeit zu geben, Alltagssituationen problemlos zu bewältigen. Gemeinsam mit Hilfe und Kooperationen der Eltern und Schule wollen wir den Kindern gute Voraussetzungen für einen erfolgreichen Schulstart schaffen.

Kontakt

04352 71 737

■ Anmeldung zur Rauschbrandschutzimpfung

Gleich den Jahren zuvor wird die Rauschbrandschutzimpfung vom Veterinäramt der Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg organisiert. Bei der Meldung ist die Zahl der zu impfenden Tiere und der Standort des Betriebes anzugeben. Meldungen sind bis spätestens 20.02.2020 beim Gemeindeamt, Katrin Buchsbaum (04352 72180-12) vorzunehmen. Später einlangende Meldungen können nicht berücksichtigt werden!

■ Finanzielle Unterstützung für studierende GemeindebürgerInnen

Die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud unterstützt künftig alle mit Hauptwohnsitz gemeldeten studierenden GemeindebürgerInnen. Konkret kann an alle ordentlichen HörerInnen an einer österreichischen privaten oder öffentlichen Universität, einer Fachhochschule oder pädagogischen Hochschule bis zur Vollendung des 27. Lebensjahres eine Studentenförderung in der Höhe von 200 Euro je inskribiertem Semester gewährt werden. Voraussetzung dafür ist das Vorliegen eines ununterbrochenen Hauptwohnsitzes ab zumindest 31.10. des jeweiligen Wintersemesters in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud. Die Förderung kann bis 31.8. für die vorangegangenen Semester mittels entsprechenden Formulars beantragt werden. Dieses liegt im Gemeindeamt auf und steht auf der Homepage www.frantschach.gv.at – Bürger-service – Formulare A-Z zum Download bereit.

■ Sie kommen wieder! Die Dämmerungseinbrecher!

Bei verdächtigen Wahrnehmungen in Ihrer Umgebung rufen Sie bitte die Polizei an. Im vergangenen Jahr konnten dank Ihrer Aufmerksamkeit und Unterstützung gute Erfolge bei der Fahndung nach diesen Tätern erzielt werden. Zum Schutze Ihres Eigentums will die Polizei gemeinsam mit Ihnen eine weitere Verringerung der Dämmerungseinbrüche erreichen.

Ergänzende Tipps der Polizei:

- Haus/Wohnung bewohnt erscheinen lassen
- Genügend Lichtquellen (evtl. Zeitschaltuhren)
- Keine überfüllten Briefkästen
- Nachbarschaftshilfe
- Verhalten fremder Personen beobachten
- Verdächtige Wahrnehmungen notieren und der Polizei mitteilen

Telefonnummer der Polizeiinspektion St. Gertraud: 059133 2167-100; Notruf: 133 „Sie können mithelfen, nicht Opfer eines Einbruchsdiebstahles zu werden. Sie können selbst etwas dagegen tun – Wir helfen Ihnen dabei.“

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Freitag, 21. Februar 2020
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICUM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich.

Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, e-mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND KÄRNTEN
PERFECTPRINT

■ Ortskernbelebungsmaßnahmen im Mittelpunkt des Frantschach-St. Gertrauder Gemeinderates

Ortskernbelebungsmaßnahmen prägen weiterhin die Arbeit im Frantschach-St. Gertrauder Gemeinderat. So wurden der Finanzierungsplan für den Grunderwerb von Ortskernbelebungsmaßnahmen sowie die Finanzierungs- und Detailplanung der Zellacherstraße im Anschluss an die in Bau befindliche Lavantmeile einstimmig abgesegnet. Auch die für die Feststellung der Eigenjagdgebiete notwendigen Beschlüsse über Abrundungsflächen aus den Gemeindejagden sowie diverse Grenzberichtigungen fielen einstimmig aus. Auf Initiative der FPÖ-Gemeinderatsfraktion wurde zudem einhellig die erstmalige Einführung einer Studentenförderung, vorerst befristet bis Ende 2022, beschlossen.

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Liste Hirzbauer wurde der weitere „Fahrplan“ zum neuen Veranstaltungszentrum festgelegt. Auch das zweite Nachtragsbudget 2019 fand aufgrund eines außerordentlichen Vorhabens keine Zustimmung der Liste Hirzbauer und wurde mehrheitlich von SPÖ, ÖVP und FPÖ beschlossen. Neuerdings weist der ordentliche Gemeindevoranschlag 2019 laufende Einnahmen und Ausgaben von jeweils 5,862.500 Euro, der außerordentliche Haushalt Einnahmen und Ausgaben von jeweils 2,278.200 Euro auf. Der Gesamthaushalt beläuft sich somit auf Einnahmen und Ausgaben von insgesamt 8,140.700 Euro und ergibt somit eine Erhöhung des ordentlichen und außerordentlichen Voranschlags um 699.000 Euro. Somit können maßgebliche Gemeindeprojekte, wie der „Barrierefrei-Umbau“ des Gemeindekindergartens, der Ankauf einer Gewerbeliegenschaft, die Attraktivierung des Schigebietes auf der Weinebene sowie die bereits erwähnten Ortskernbelebungsmaßnahmen, umgesetzt werden. Für die Haushaltsrücklage ist darüber hinaus eine Zuführung in der Höhe von 67.200 Euro vorgesehen.

■ Schulabschluss im Lavanttal nachholen

In der Wolfsberger Bildungswelt „Maximilian Schell“ können Interessierte einen Abendlehrgang für den Pflichtschulabschluss belegen. Das Angebot ist kostenfrei und steht Personen jeder Altersgruppe offen. Ein positiver Pflichtschulabschluss (früher: „Hauptschulabschluss“) bedeutet bessere Chancen am Arbeitsmarkt und ist der Grundstein für jede Weiterbildung. Wer den Abschluss bis jetzt nicht hat, kann sich nun in einer erwachsenengerechten Umgebung auf die fehlenden Prüfungen vorbereiten und wird durch die Kärntner Volkshochschulen professionell unterstützt. Voraussetzungen sind das Mindestalter von 16 Jahren beim



Ablegen der ersten Prüfung, Hauptwohnsitz in Kärnten und viel Motivation. Personen im laufenden Asylverfahren sind dazu ebenfalls berechtigt.

Pflichtschulabschluss im zweiten Bildungsweg - weitere Informationen bei Julia Rausch:
0676 845870 402
j.rausch@vhs.ktn.at

■ Meine Gesundheitskasse

Weiterhin gut versichert

Ab 1. Jänner 2020 wird aus den neun Gebietskrankenkassen eine Österreichische Gesundheitskasse. Sie sind aktuell bei einer Gebietskrankenkasse versichert? Dann sind Sie ab 1. Jänner 2020 automatisch bei der Österreichischen Gesundheitskasse versichert. Sie behalten selbstverständlich Ihre e-card und damit den Zugang zum Gesundheitssystem. Alle Informationen zur Österreichischen Gesundheitskasse sowie regionale Informationen aus den Bundesländern finden Sie ab 01.01.2020 unter www.gesundheitskasse.at.



Penz Robert
Innenausbau
Tel.: 0 660 / 36 160 24
Frantschach 27 – A-9413 St. Gertraud
penz-innenausbau@gmx.at – www.penz-innenausbau.at
Telefon 0 660 / 36 160 24

Spannplattenschrauben zum Spitzenpreis!!

Aktionszeitraum vom 04.11.2019 bis 31.12.2019

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
von 09:00 bis 12:00 Uhr und
von 13:00 bis 18:00 Uhr

Samstag
von 08:00 bis 12:00 Uhr

Zum Beispiel:

Spannplattenschrauben 4x40 500 Stück per Packung, Torx, Teilgewinde	€ 9,50
Spannplattenschrauben 5x80 100 Stück per Packung, Torx, Teilgewinde	€ 6,50
Spannplattenschrauben 6x100 100 Stück per Packung, Torx, Teilgewinde	€ 10,20

Schaumreiniger - Uniclean Plus
Reinigungsschaum mit erhöhter Schaumbildung zum Entfernen von Verschmutzungen auf vielen Oberflächen.

Eigenschaften:
Haftet gut auch auf senkrechten Flächen
Mit verbesserter Rezeptur, damit das Produkt auch auf kalten Oberflächen wirkt

Einsatzbereiche:
Nahezu für alle Untergründe geeignet (Glas, Metall, Kunststoffe, ...)
Hervorragender Insektenlöser auf Karosserieteilen

€ 4,80

Multifunktionspray - ULTRA
4in1: Reinigungsspray, Rostlöser, Kontaktspray, Schmierepray

Eigenschaften:
Dauerhafter Korrosionsschutz
Schmierend, Rostlösend, Reinigend, Pflegend
Harz-, säure- und silikonfrei
Greift Gummi, Lack und Kunststoffe nicht an

Einsatzbereiche:
Schmiert Bolzen, Federn, Scharniere, Schlösser, Ketten, usw.
Als Kontaktspray einsetzbar aufgrund wasserverdrängender Wirkung
Reinigt und pflegt verschmutzte Werkzeuge, Kunststoffteile
Zur Entfernung von Teer- und Harzflecken

€ 7,-

■ Werte leben, Traditionen pflegen – Laternenfest der „Kamper Käferlein“



Zahlreiche Gäste durften die Kinder der Kamper Käferlein bei ihrem Laternenfest mit traditionellem Martinsspiel am Freitag, den 15.11. begrüßen. Neben einigen Liedern und Sprüchen zu Ehren des Hl. Martin wurde die Martinslegende von den Kindern dargestellt. Ein stimmungsvoller Lichtertanz bildete den krönenden Abschluss, der bei Eltern, Großeltern, Freunden und Bekannten großen Anklang fand. Die liebevoll hergestellten Laternen strahlten bei einem kleinen Umzug rund um das Vereinshaus mit den Kinderaugen um die Wette. Die zwölf Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren der Kamper Käferlein und deren Kindergartenpädagoginnen, Laura Baumgartner und Nicole Priadka, haben sich über die vielen Besucher und deren Wertschätzung gegenüber dieser Veranstaltung ganz besonders gefreut. Im Anschluss an das gelungene Festprogramm fand noch ein gemütlicher Ausklang am Lagerfeuer mit kleinem Imbiss, bereitgestellt von der ARGE Kamp, vor dem Vereinshaus statt.

■ Stimmungsvolles Laternenfest im Kindergarten St. Gertraud

Mit Start im Schulhof des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud feierte der Gemeindegarten St. Gertraud das traditionelle Fest zu Ehren des Heiligen Martin.

Voller Stolz präsentierten die Kindergartenkids mit den Pädagoginnen unter der Leitung von Silvia Petzmann die selbstgebastelten Laternen. Mit viel Freude und Begeisterung wurde die Geschichte des Heiligen Martin erzählt sowie bekannte Martinslieder vorgetragen. Die tolle Inszenierung ließ sich auch Bürgermeister Günther Vallant nicht entgehen, der die Kinderschaar beim Umzug mit eigener Laterne begleitete.

Im Anschluss an den Umzug durch den Ort, lud das Kindergarten team in den mit Laternen und Kerzenlicht beleuchteten neu sanierten und barrierefrei umgebauten Kindergarten zum gemütlichen Ausklang.



■ Top-Englisch-Schüler kommen aus St. Gertraud

„Big Challenge“ nennt sich Europas größter Englischwettbewerb, der jedes Jahr für Schüler aller Schulformen europaweit stattfindet. Insgesamt wurden über 629.000 SchülerInnen getestet und mussten in einem 45-minütigen Online-Test Fragen zu Wortschatz, Grammatik, Phonetik und Landeskunde beantworten. Ein ausgezeichnetes Ergebnis erreichten Schüler der NMS St. Gertraud, die bereits mehrmals den Big Challenge Meisterpokal für den Sieg in ihrem Bundesland an ihre Schule geholt haben. Auch diesmal gab es wieder Podiumsplätze für die Sprachtalente der Neuen Mittelschule St. Gertraud. In der zweiten Klasse schaffte es Maja Knezevic unter die drei besten Schüler Kärntens. In der 4. Jahrgangsstufe holte sich Daniel Grgic wie im Vorjahr Platz zwei und reihte sich unter die absolut besten Schüler Österreichs seines Jahrgangs. In den ersten Klassen gehören Hanna Bainschab, Theresa Petschenig und Leonie Kienzl zu den zehn besten Schülerinnen Kärntens. Top 10 Platzierungen gab es auch für Ivan Grgic in der zweiten, für Gabriel Petschenig in der dritten und für Laura Maier in der vierten Klasse. Insgesamt erreichten nicht weniger als 49 Schülerinnen und Schüler der NMS St. Gertraud die Top 100 ihres Bundeslandes in diesem von NMS- und AHS-Schülern gemeinsam bestrittenen Wettbewerb. In Kärnten nahmen 1248 Schüler und Schülerinnen der Schulstufen 5 bis 8 an der Testung teil. Die von Mondi Frantschach intensiv unterstützte Kooperation der NMS St. Gertraud mit den Volksschulen Preitenegg und St. Gertraud trägt wesentlich zum Erfolg der Sprachenoffensive in der NMS bei. Die erfolgreichen Sprachtalente der NMS St. Gertraud wurden für ihre Leistungen mit dem First Class National Honours Diplom und wertvollen Sachpreisen ausgezeichnet.



Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



IHRE GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

PARACELSUS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 Frantschach - St. Gertraud, St.Gertraud 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

MOTIVIERT in den Advent!
FIT ins Neue Jahr!

Abwehrkräfte - Verdauung - Stressfrei
Kommen Sie zu uns.
Ihre Paracelsus Apotheke hält Sie gesund!

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



■ Erlebnisschnuppertag und Schwerpunktnachmittag in der LFS Buchhof

Du möchtest einen Schulalltag in der LFS Buchhof hautnah miterleben? Dann melde dich zum Erlebnisschnuppertag unter 04352 2417 oder office@lfs-buchhof.ksn.at . Einen Schwerpunktnachmittag veranstaltet die LFS Buchhof am 11. Dezember von 14:00 bis 16:30 Uhr.



buchhof

Landwirtschaftliche Fachschule

Erlebnis- Schnupper- Tag

Erlebe den Schulalltag
am Buchhof hautnah
von 07.45 Uhr bis
Unterrichtsende!

Kontaktaufnahme via
Telefon 04352/2417
oder Email
office@lfs-buchhof.ksn.at
erwünscht.

■ Dr. Susanne Kappler eröffnet Facharztpraxis

Das medizinische Angebot in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud ist seit Anfang November um eine Facharztpraxis erweitert worden. Dr. Susanne Kappler, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapeutische Me-



dizin und Ärztin für Allgemeinmedizin, ordiniert als Wahlärztin in den Räumlichkeiten ihres Gatten, dem allseits bekannten Allgemeinmediziner Dr. Hannes Kappler in Vorderwölch/Hammer.

Termine werden entweder telefonisch unter 04352 71185, per E-Mail: ordination@dr-kappler.at oder persönlich in der Ordination, vergeben.

Bürgermeister Günther Vallant gratulierte Dr. Susanne Kappler zur Eröffnung der Wahlarztpraxis und erläuterte in seiner Begrüßungsrede, dass für die „Gesunde Gemeinde“ Frantschach-St. Gertraud die Erweiterung des Fachärzteamgebotes in jedem Fall, aber insbesondere in Zeiten des Ärztemangels, äußerst erfreulich ist.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



ABENTEUERER MIT STIL.
**DER NISSAN
NAVARA N-GUARD.**



JETZT MIT € 1.000,-
UNTERNEHMERBONUS.¹

5

JAHRE
GARANTIE
AUF NISSAN
NUTZFAHRZEUGE²

Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt von 7,4 bis 7,0; CO₂-Emissionen: gesamt von 194,0 bis 184,0 g/km.

¹Unternehmerbonus i.H.v. € 1.000,- gültig für Firmenkunden, nur bei Finanzierung mit Business Leasing, Business-Kredit oder All-Inclusive Leasing über NISSAN FINANCE (RCI Banque S.A. Niederlassung Österreich) mit folgenden Konditionen: Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis. Angebot gültig bis 31.12.2019. ²5 Jahre Herstellergarantie bis 160.000 km auf NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle mit Verbrennungsmotor.

AUTO DOHR c.u.b. GmbH

Allgäu Nr. 32

9400 Wolfsberg

04352 / 4391

www.dohr.at

■ Fröhliches Beisammensein beim „Tag der älteren Generation“

Zum diesjährigen „Tag der älteren Generation“ am 24. Oktober gab es einmal mehr ein fröhliches und unterhaltsames Beisammensein der Generation 70+, die der Einladung der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud sehr zahlreich Folge geleistet hat.

Den musikalischen Auftakt machten die Kids des gemeindlichen Kindergartens und wurde die Veranstaltung in weiterer Folge mit hervorragenden instrumentalen Darbietungen eines Quartettes der Werkskapelle Mondi Frantschach unter der Leitung von Kapellmeister Daniel Weinberger sowie einigen überaus humorvollen Werken der Mundartdichterin Edith Kienzl bereichert.

Unter der bewährten Organisation der stellvertretenden Amtsleiterin Margot Baier trafen sich knapp 200 Seniorinnen und Senioren, die vom örtlichen Team des Pensionistenverbandes unter seiner Obfrau Melitta Müller bestens bewirtet wurden.

Auch die Gemeindemandatäre, unter ihnen die beiden Vizebürgermeister Martin Schilcher und Ernst Vallant, Gemeindevorstand Kurt Jöbstl, die Gemeinderäte Renate Knauder, Rudolf Rabensteiner und Franz Paulitsch sowie die Arbeitskreisleiterin der Gesunden Gemeinde Frantschach-St. Gertraud Carmen Vallant-Friesacher, unterhielten sich prächtigst über den einen oder anderen Schwank aus der Jugend der fröhlichen SeniorInnenschar.

Das ganztägige Rahmenprogramm begleitete auch eine Gesundheitsmesse, bei der die Damen und Herren die Möglichkeit hatten, unentgeltlich einen Lungenfunktionstest des Gesundheitslandes Kärnten und/oder einen Blutcheck des AVS Gesundheits- und Sozialzentrums Wolfsberg durchführen zu lassen. Nach Konsumation eines köstlichen Mittagessens sowie Kaffee und Reindling, spielte am frühen Nachmittag das örtliche „AGA-Trio“ in altbewährter Weise zum Tanz auf.

Der ältesten anwesenden Dame Hildegard Schmied, geb. September 1920 und dem ältesten anwesenden Herrn Peter Steinkellner, geb. Juni 1926, gratulierten gemeinsam Bürgermeister Günther Vallant und die Vizebürgermeister Martin Schilcher und Ernst Vallant mit Blumen, Wein und einem kleinen Präsent sehr herzlich.



VERSICHERUNG & FINANZIERUNG

JETZT NIEDRIGE FIXZINSSÄTZE SICHERN FÜR IHREN WOHNTRAUM!

M. STOCKER



Mein Versprechen an Sie:
Einfachste Abwicklung und bestmöglicher Service für Ihre Finanzierung

Sie sind auf der Suche nach einer günstigen **Finanzierung** für Ihr neues Eigenheim. Ihre Eigentumswohnung, wollen **umschulden** oder **renovieren**?

Sie wissen nicht, welcher Finanzierungsbetrag sich mit **Ihrem Einkommen** ausgeht?

Sie stellen sich die Frage: **„Variabler oder fixer Zinssatz? - was ist das richtige für mich und meine Familie?“**

Als ungebundener Kreditvermittler mit langjähriger Erfahrung fungiere ich als Bindeglied zwischen Ihnen und der Bank, und kümmere mich um Ihr optimales, maßgeschneidertes Finanzierungskonzept, ohne dass Sie unzählige Banktermine abhalten müssen.

GERNE INFORMIERE ICH SIE BEI EINEM KOSTENLOSEN BERATUNGSGESPRÄCH

KLEINER UNTERSCHIED - GROSSE WIRKUNG

Beispielrechnung 200.000€ mit Finanzierungsdauer 30 Jahre

0,125% besserer Zinssatz -> über **4.300€** Ersparnis

0,250% besserer Zinssatz -> über **8.700€** Ersparnis

0,5% besserer Zinssatz -> über **17.600€** Ersparnis

Konditionen
Wohnbaukredit
mit Hypothek

VARIABLE
3-Monates Euribor ab 0,375%

FIX
10 Jahre ab 0,625 %
15 Jahre ab 0,875 %
20 Jahre ab 1,25 %
30 Jahre ab 2,15 %



Manuel Stocker
Vermögensberater / Versicherungsagent
St. Thomaser Straße 24 | 9400 Wolfsberg | Kärnten

☎ **0699 1984 12 24**

E office@finanzierung-stocker.at

M. Stocker GmbH GISA-Zahl 31261393/31696318 FN 504475b

www.finanzierung-stocker.at

■ Neue Trikots für die Kampfmannschaft

Auch in dieser Saison darf sich die Kampfmannschaft des FC Mondi Frantschach über neue Trikots freuen. Die Firma AS Dach & Fassade Spenglerei ziert zum ersten Mal mit seiner Werbung die T-Shirts der Sportler. Der FC Mondi Frantschach bedankt sich für die großzügige Unterstützung.



■ Wanderung der Frauenbewegung

Anfang Oktober lud die Frauenbewegung Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud zur Wanderung rund um den Kamperkogel ein. Nach der rund zweitständigen, gemütlichen Wanderung, hieß es sich im Gasthaus Langhans zu stärken, wo schon die Frauen, die an der Wanderung selbst nicht teilnehmen konnten, warteten. Diese nutzten die Zeit im Gasthaus zum Kartenspielen und Plaudern. Bei erfrischenden Getränken und guter Jause fand die Wanderung ihren Abschluss.



■ Neuer Standort für AS Dach & Fassade Spenglerei

Die Firma AS Dach & Fassade Spenglerei eröffnete Mitte Oktober ihren neuen Firmenstandort am Gewerbepark in St. Gertraud. Davor war das Unternehmen, welches bereits über 15 Jahre Erfahrung in der Spenglerstätigkeit vorweisen kann, in der Vorderwölch angesiedelt. Inhaber Alen Salihovic konnte bei der Eröffnungsfeier über 100 Gäste, Freunde und Geschäftspartner, darunter Bürgermeister Günther Vallant und die Vizebürgermeister Martin Schilcher und Ernst Vallant begrüßen.



Raiffeisenbank Mittleres Lavanttal

RBML meibank.daham.

Jetzt Gratis Jahresvignette sichern!

Der richtige Kurs für Ihre Geldanlage.

www.rb-mittleres-lavanttal.at

Dies ist eine Marketingmitteilung der Raiffeisenbank Mittleres Lavanttal/Raiffeisen Kapitalanlage GmbH. Ein Investmentfonds ist kein Sparbuch und unterliegt nicht der Einlagensicherung. Veranlagungen in Fonds sind mit höheren Risiken verbunden, bis hin zu Kapitalverlusten. Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher und gegebenenfalls unter www.rcm-international.com in englischer Sprache zur Verfügung. Erstellt von der Raiffeisenbank Mittleres Lavanttal/Raiffeisen Kapitalanlage GmbH, Mooslackengasse 12, 1190 Wien, Stand September 2019.

■ Faschingswecken in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud

Traditionell am 11.11. um exakt 11.11 Uhr eröffnete die Brauchtumsgruppe FaBuLe mit dem Einzug in den Schulhof des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud die „5. Jahreszeit“ in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud. Nach dem Verlesen der Proklamation durch Ernst Vallant, alias „Kaiser Ernst Ludwig II.“, bei der Persönlichkeiten der Gemeinde aufs Korn genommen wurden, übergab Bürgermeister Günther Vallant bis zum Ende der Narrenzeit am Faschingsdienstag den „Gemeineschlüssel“ an Narrenobmann Rudi Rabensteiner. Die örtliche Bevölkerung, sowie Vertreter von Politik und Wirtschaft, unter ihnen Marktgemeinschaftsobmann Edwin Storfer, Landtagsabgeordnete und Gemeindevorständin Claudia Arpa sowie einige Gemeinderäte ließen sich das Spektakel nicht entgehen. Nicht zuletzt die SchülerInnen und LehrerInnen der Volks- und Neuen Mittelschule, sowie die Kinder und Betreuerinnen des Gemeindekindergartens sorgten für eine tolle Kulisse im Schulhof. Höhepunkt und Abschluss des Faschings ist der traditionelle Faschingsumzug am Faschingsdienstag, den 25. Feber 2020.



■ Herbstkonzert mit Präsentation der neuen Vereinstracht



Musikalische Leckerbissen, gespickt mit wunderbaren Texten, wurden dem Publikum des MGV und Gem. Chor Frantschach-St. Gertraud, des Kärntner Viergesangs, des Ensembles der Werkskapelle unter der Leitung von Daniel Weinberger, Christian Theuermann und Sprecherin Pauline Stimpfl geboten. Der erste Teil war dem Kärntnerischen gewidmet, während es im zweiten Teil mit einer Auswahl aus den unterschiedlichsten musikalischen Genres - von „Barbar Ann“ bis „Heast as net“ - teilweise recht schmissig zuing. Im Zuge des Konzertes wurde auch das Messopfer vom Zingerle Kreuz an Frau Magret Schlacher und Claudia Arpa als Vertreterinnen des Frauenhauses Wolfsberg übergeben. Die beiden Damen bedankten sich für die Spende und teilten mit, dass wirklich jeder Euro direkt und ohne Verwaltungsaufwand an die Betroffenen weitergegeben wird.

Auch wurde die neue Vereinstracht von Linda Zoder vorgestellt. Bei den Frauen kann zum schwarzen Dirndl eine grüne oder weiße Schürze, diese mit Motiv von Hochofen und Kirche, gewählt werden. Die Männer im Salonkärntner mit grü-

nem Gilet und je nach Schürze der Damen eine entsprechende Krawatte. Schürze, Krawatte und Stecktuch wurden von Alexandra Hausberger und Gottlieb Magesacher, nach Vorlage des Chorlogos, entworfen. Bürgermeister Günther Vallant würdigte die gelungene Tracht und dankte dem Chor für sein Engagement in und außerhalb der Gemeinde.

Obmann Max Steiner bedankte sich bei den Akteuren und den vielen treuen Besuchern für ihr Kommen und bei den Sponsoren für ihren wertvollen Beitrag zu dieser kulturellen Veranstaltung. Neben Bürgermeister Günther Vallant konnten auch Vizebürgermeister Ernst Vallant, Gemeindevorstand Kurt Jöbstl, die Gemeinderäte Wolfgang Jöbstl, Willi Darmann und Rudi Rabensteiner, Landtagsabgeordnete Claudia Arpa, der stellvertretende Gauobmann Gerhard Themel sowie einige Vertreter örtlicher und auswärtiger Vereine begrüßt werden. Chorleiterin Gertraud Schultermandl ist es mit allen teilnehmenden Akteuren auch diesmal wieder gelungen, einen Abend, der an Genuss und Humor kaum zu überbieten war, zu gestalten. Gepflegte Weine, das eine oder andere Lied und nette Gespräche waren der harmonische Ausklang dieses Abends.



Die Papier- und Zellstofffabrik **MONDI FRANTSCHACH**
wünscht Ihnen

FROHE WEIHNACHTEN und ein erfolgreiches neues Jahr

infinity friseure



Öffnungszeiten

Montag - Ruhetag

Dienstag 8.00-18.00

Daniela & Petra

Mittwoch 8.00-13.00

Ulli & Tanja

Donnerstag 8.00-18.00

Petra

Freitag 8.00-18.00

Ulli, Tanja & Daniela

Samstag 7.00-13.00

Sarah, Ulli & Petra

Kontakt

Infinity Friseure

9413 St. Gertraud

Nr. 74

Terminvereinbarung:

0680-1419038

www.deinfriseur.at

Lavanttaler Allradcenter Paulitsch GmbH



Das Team der Lavanttaler Allradcenter Paulitsch GmbH sowie die Erdbewegung Paulitsch wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

www.allradcenter-paulitsch.at



■ Platz 1 für Mondi Frantschach

Die Tageszeitung „Die Presse“ und ihre Partner PwC und Ksv1870 luden kürzlich zur Preisverleihung „Austria's Leading Company“, eine Veranstaltungsreihe, die die Top-Unternehmen des jeweiligen Bundeslandes prämiert.

In Kärnten fand die Verleihung dieses Wirtschaftspreises Anfang November im Rahmen einer Gala im Casino Velden statt. Über den 1. Platz in der Kategorie International freuten sich Geschäftsführer Gottfried Joham, HR-Managerin Elisabeth Wuggenig und Prokurist Tobias Sollanek die den Preis für Mondi Frantschach von Landeshauptmann-Stellvertreterin Gaby Schaunig und Dietmar Stefan von PwC entgegennahmen. Gottfried Joham zeigte sich stolz und wertet dies als sichtbares Zeichen für das Engagement welches alle, bei Mondi Frantschach, tagtäglich zeigen.



■ Hohe Auszeichnung für AGV Chorleiterin Carmen Nickel-Unterholzer



Im Rahmen der Landeskonferenz des Österreichischen Arbeiter-sängerbundes (ÖASB) Kärnten erhielt Carmen Nickel-Unterholzer von Gabi Rothbauer, Bundesvorsitzende des ÖASB, für ihre großartige musikalische Jugendarbeit die „Josef Scheu Plakette“. Carmen Nickel-Unterholzer ist seit 2002 Chorleiterin des AGV Frantschach und

Gründerin der AGV-Minis und Youngsters. Dreimal gab es seit 2012 in Frantschach-St. Gertraud einen Tag der Musik für Kinder, bei denen immer 40 bis 50 Kids teilnahmen. 2016 im Advent, wurde von den AGV-Minis das Musical „Das verlorene Schäfchen“ im Pflegeheim unter großem Zuspruch der Bevölkerung aufgeführt. 2017 beim „Besinnlichen Marienkonzert“ des AGV in der Pfarrkirche St. Gertraud war das Publikum vom AGV und seinen Minis schwer beeindruckt. Im Juni 2018 waren die AGV-Minis mit dem AGV Erwachsenenchor zu einem Benefizkonzert in das Rathaus Wolfsberg eingeladen, an dem auch ein japanischer Frauenchor teilnahm. Im Oktober 2018 durfte sich Carmen Nickel-Unterholzer sowie der gesamte AGV Frantschach besonders freuen. Einige Kinder der AGV-Minis waren den Kinderschuhen entwachsen und so wurde der Jugendchor AGV Youngsters aus der Taufe gehoben. Zwölf Youngsters und 26 Minis hatten gemeinsam mit dem AGV Erwachsenenchor beim Adventkonzert 2018 in der übervollen Pfarrkirche St. Gertraud ihren großen Auftritt. Im Mai 2019 begeisterte der AGV Frantschach mit seinen Minis und Youngsters im ausverkauften Festsaal in Frantschach das Publikum. 70 aktive Sängerinnen und Sänger standen bei diesem Konzert auf der Bühne.

■ Dem Glück auf die Sprünge helfen



Schiffe sind am sichersten im Hafen, doch dafür sind sie nicht gebaut

Einen inspirierenden Abend konnten die zahlreichen Teilnehmer und Teilnehmerinnen des vierten Stadelgespräches des Absolventenverbandes Buchhof erleben. Frei nach dem Sprichwort „Wage den

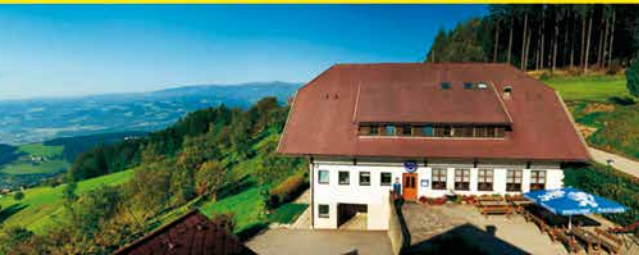
Absprung und erwarte das Beste“ begeisterte die Referentin Karin Maier, Buchautorin und Glücksexpertin mit einer Reihe von guten Ratschlägen, wie wir unserem Glück auf die Sprünge helfen können. Begleitet und unterstützt wurde sie dabei vom Musikensemble „2 in blue“, Stefanie Sprachmann und Stefan Leikauf, „der Musik für besondere Anlässe“, die den Liedern von renommierten Künstlern durch eigene Interpretationen neues Leben einhauchten und so für ein unter die Haut gehendes Musikerlebnis sorgten.

Gasthaus - Pension Klein Henner

9413 St. Gertraud, Vorderwölch 19

Tel.: 0 43 52 / 71 100

www.kleinhenner.at



■ Oskar Knauder und Reinhold Pirker als lang-jährige ehrenamtliche Funktionäre geehrt

Ende Oktober fand die Ehrung langjähriger ehrenamtlicher Funktionäre durch das Land Kärnten in feierlichem Rahmen im Konzerthaus in Klagenfurt statt. Im Zuge dieser Ehrung wurden unter anderem Oskar Knauder und Reinhold Pirker vom RC Mond Frantschach sowie Hubert Lamprecht (Kärntner Landesrodelerverband) und Ernst Kofler (ASKÖ Villach) für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit im Kärntner Landesrodelerverband durch Landeshauptmann Peter Kaiser, Sportdirektor Arno Arthofer, ASKÖ Präsident Anton Leikam und ASVÖ Präsident Christoph Schasché ausgezeichnet.



■ ASKÖ Kärntner Sparkasse Jugendförderpreis für Dominik Maier

Beim ASKÖ Landtag im Volkshaus in Landskron wurde der für den RC Mond Frantschach startende Naturbahnrodler Dominik Maier vom ASKÖ Kärnten für seine Leistungen in der vergangenen Saison geehrt und mit dem ASKÖ Kärntner Sparkasse Jugendförderpreis durch Landeshauptmann Peter Kaiser, Landessportdirektor Arno Arthofer, ASKÖ-Kärnten-Präsident Anton Leikam und dem Marketing-Chef der Kärntner Sparkasse, Diethard Theuermann, ausgezeichnet.



MASSIVHOLZ- / FERTIGHÄUSER HOLZLEIMBAU / ZIMMEREI



*Wir wünschen Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!*

**Holz bau
LOIKE** GmbH

Buchhofstraße 1 | 9400 Wolfsberg | T: 04352/4121
office@holzbau-loike.at | www.holzbau-loike.at

■ Christkindlpostamt für einen Brief an das Christkind

Aufgrund des großen Erfolges in den vergangenen Jahren, organisiert der Briefmarkensammlerverein Frantschach-St. Gertraud mit Obmann Otto Poms auch heuer wieder im Rahmen des „Süßen Advent“ ein Christkindlpostamt. Die Briefe an das Christkind können am 14. Dezember ab 16:00 Uhr beim Adventmarkt am Dorfplatz in St. Gertraud aufgegeben werden. Gleich den Vorjahren findet an diesem Tag auch ein Philatelietag der Österreichischen Post AG im Postpartner ADEG in St. Gertraud von 14:00 bis 16:00 Uhr statt. Für die Marke zu diesem Philatelietag haben sich die Volksschüler von St. Gertraud ins Zeug gelegt und eifrig zum Thema Weihnachten gezeichnet und gemalt. Von einem Gremium wurde eine Zeichnung ausgewählt, die vom Künstler Hubert Rappitsch in die entsprechende Form gebracht wurde und in Druck kommt. Bei einem Einkauf von 25,00 Euro gibt es eine dieser Marke, die nur in sehr geringer Auflage vorhanden ist, mit einem Nennwert von 0,80 Euro.

Ein paar ausgewählte Zeichnungen werden auch beim Sonderpostamt „Christkindl“ am Dorfplatz prämiert. Also liebe Kinder – auf, vielleicht seid ihr unter den Prämierten! Die Mitglieder vom Briefmarkensammlerverein freuen sich auf euren Besuch.



■ 16. Adventsingen in Kamp

Bereits zum 16. Mal lädt der Kirchenchor Kamp im Rahmen des „Süßen Advents“ am Sonntag, den 1. Dezember 2019 um 14:00 Uhr zum traditionellen Adventsingen in die örtliche Pfarrkirche.

Wie immer dürfen sich die Besucher auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Neben dem Kirchenchor, der sich für die Organisation verantwortlich zeigt, wirken viele weitere Kleingruppen aus dem Dorf mit. Im Anschluss dürfen sich die Gäste auf eine Stärkung vor dem Vereinshaus Kamp freuen. Auch der einzigartige Adventbasar der „Kamper Käferlein“ darf bei dieser Veranstaltung nicht fehlen. Lassen Sie sich durch die Lieder und besinnlichen Texte auf eine ruhige Adventzeit einstimmen. Auf Ihr Kommen freuen sich der Kirchenchor Kamp und alle Mitwirkenden!

■ Vorweihnachtliche Stunde in der Pfarrkirche St. Gertraud

„Das Jahr geht zur Ruah“
Weihnachtskantate des AGV Frantschach
Samstag, 7. Dezember 2019 um 16:30 Uhr
in der Pfarrkirche St. Gertraud



Mitwirkende: AGV Frantschach, AGV Minis,
AGV Youngsters, NMMS Wolfsberg, Edith Kienzl
Gesamtleitung: Carmen Nickel-Unterholzer

Unter dem Motto „Das Jahr geht zur Ruah“ lädt der AGV Frantschach im Rahmen des „Süßen Advent“ am **Samstag, den 7. Dezember um 16:30 Uhr** zu einer vorweihnachtlichen Stunde in die Pfarrkirche St. Gertraud. Gemeinsam mit dem AGV, den AGV-Minis, den AGV-Youngsters, der Musikmittelschule Wolfsberg und Edith Kienzl wird unter der Leitung von Carmen Nickel-Unterholzer erstmals

in St. Gertraud eine Weihnachtskantate zur Aufführung gebracht. Die Bevölkerung ist zu diesem musikalischen Ereignis herzlichst eingeladen.

DAS BESTE
GESCHENK ...EVER

LAGERHAUS GUTSCHEINE
zum Tanken & Einkaufen



Lagerhaus
Gutscheine





UNSER
LAGERHAUS
DIE KRAFT AM LAND



facebook.com/lagerhaus-lavanttal
**300€
LAGERHAUS GUTSCHEINE
GEWINNEN!**

lagerhaus-lavanttal.at

WEINEBENE Frantschach-St. Gertraud **Einladung zum GRATIS-SCHITAG**
für alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger

Sonntag, 02. Februar 2020
Wintersportzentrum Weinebene

Kartenausgabe:
09:00 bis 11:00 Uhr im Alpengasthof „Weinofenblick“

Verlosung von 10 St. Gertrauder Jausenkörben:
15:00 Uhr im Alpengasthof „Weinofenblick“

Wir freuen uns auf einen sportlichen Tag!

gesundheitsland kärnten

Krautspizbe gesunde gemeinde Frantschach-St. Gertraud

Wintererlebnis für die ganze Familie



Absolut schneesicher präsentiert sich das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene an der kärntnerisch-steirischen Grenze. Die moderne, computergesteuerte Beschneigungsanlage, die heuer erweitert wurde, garantiert ungetrübbtes Schivergnügen. Der geräumige Parkplatz bietet für über 1000 PKW Parkmöglichkeiten. Das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene (Seehöhe 1580 bis 1884 m) bietet auf einer Fläche von ca. 50 ha 14 Abfahrten vom leichten Übungshang bis zur FIS-Strecke. Sechs Schlepplifte, ein Übunglift und ein Förderband mit einer Länge von 180 m sorgen für den Aufstieg zu den Pisten. Ständig werden von der örtlichen Schischule Kurse für Kinder und Erwachsene sowohl Ski alpin als auch Snowboard und Langlauf angeboten. Angeschlossen ist ein Ski- und Ausrüstungsverleih sowie eine Schiservice Station. Das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene ist auch der ideale Austragungsort für Rennen und Meisterschaften. Es können auch mehrere Rennen gleichzeitig abgewickelt werden. (Vereinen stehen auch mehrere Trainingsstrecken zu Verfügung.)

www.weinebene.at **Schilift GmbH Weinebene**
Obergösel 9413 St. Gertraud

Karten im Onlineshop kaufen und beim Kartenausgabenautomaten abholen!

FEUERWEHR FRANTSCHACH
Einladung zum **FF-BALL**
11.1.2020
im **FESTSAAL** der **MONDI**
Frantschach GmbH **Beginn: 20:30 Uhr**

Im Keller: **DJ Sound Deltixxe** Musik: **3K**
PARTY MADE IN AUSTRIA

mondi Eintritt: **VV 6,- AK 8,-**

Um Ihren Besuch bittet die Kameradschaft der FF Frantschach-St. Gertraud

Frohe **Weihnachten** und einen **guten Rutsch** ins neue Jahr
wünscht die **Tischlerei Zarfl**




Große Türenausswahl
Massivholztüren aus heimischen Hölzern

Fenster vom Profi
Fenster für alle Anforderungen zum Sanieren und Energie sparen

IHR TISCHLER macht's persönlich.

HANS ZARFL
BAU- & MOBELTISCHLER
Mitglied der LTG

Planung | Design | Ausführung
Innenausstattung | Möbel
Fenster | Türen

9413 St. Gertraud 13a
Tel.: 04352/7179611, Fax: DW 20
www.zarfl.com

BESTATTUNG  **WOLFSBERG**
& ST. PAUL



*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2020*

wünscht Ihnen und Ihrer Familie das Team der Bestattung Wolfsberg

Thomas Groß * Sebastian Reibenschuh
Mag. Philipp Überbacher * Johannes Grassler

Wir danken für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen!

* Tel. 0664 262 12 55 * * BESTATTUNG-WOLFSBERG.AT *

■ „Kleider machen Leute“ – die Gäste waren hingerissen!

Einen lebendigen, humorvollen und erfahrungsintensiven Abend über den richtigen Auftritt durften die zahlreichen interessierten Gäste beim Buchhofer Stadelgespräch erleben. In seinem Impulsvortrag brachte der Referent Josef Moser auf unnachahmliche Weise wesentliche Aspekte der Kleidungsauswahl zum Ausdruck. Ganzheitliche Wirkung der Farben auf die Persönlichkeit, welche Ziele habe ich, zu welcher Veranstaltung gehe ich, wie will ich wirken, aber auch Accessoires und No-Goes waren spannende Inputs an diesem Abend. Jeder ist sein Unikat und hat seine individuellen Vorzüge. Die Geschäftsführerinnen des Absolventenverbandes Buchhof freuten sich über diesen erfolgreichen Abend. Unter dem Motto Selbstvertrauen, Sicherheit und Charisma kommen von innen, farb- und typgerechtes Aussehen von außen, folgt ein Tagesworkshop bei dem jede/r Teilnehmer/in eine Einzelberatung erhält. Ein Tag für mich! Farben – Ausdruck – Image, 7. Dezember 2019, 70€ Kostenbeitrag, Anmeldung unter 04352 2417 (LFS Buchhof)

Das Geheimnis des Glücks ist, statt der Geburtstage die Höhepunkte des Lebens zu zählen. (Mark Twain)

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

Willkommen im Leben!



©foreverdigital



Johanna Sattler

Eltern: Anna Sattler und Philipp Wallgram, Kamperkogel

Aurelia Dohr

Eltern: Beate Dohr und Phil-Gerald Walzl, Hintergumitsch



©foreverdigital

Eva Traußnig

Eltern: Stefanie Traußnig und Florian Darmann, Kamp

gesunde  gemeinde

 **Frantschach-St. Gertraud**

 Familienfreundliche Gemeinde

**Familienwanderung
bei Vollmond**

Freitag, 10. Jänner 2020
19:30 Uhr | Bischofkreuz

Herzliche Einladung!

Wanderroute
Bischofkreuz (Kaltstuben) - Richtung Hohenfeld zur Dohrhütte - Bischofkreuz
Unterwegs gibt es eine kleine Labestation und im Anschluss ein gemütliches Beisammensein im Gasthaus Götschl in Theißenegg.

Gehzeit
ca. 2 Stunden

Ausrüstung
festes Schuhwerk, Taschenlampe, Laterne

Wanderführer
Hans Joham

Mitfahrgelegenheit
Anmeldung bei der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud, Frau Margot Baier, 04352 72180-13, margot.baier@ktn.gde.at

 gesundheitsland **kärnten**

LAND  **KÄRNTEN**

 **Naturfreunde**
Frantschach

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!



Ann-Katrin Jäger

Mutter: Christina Jäger, St. Gertraud



Tamara Traußnig

Eltern: Nicoletta Rácz und Günther Traußnig, Frantschach

Schöne Tage – nicht weinen, wenn sie vergangen, sondern lachen, dass sie gewesen sind.
(Albert Schweizer)

**Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen
Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen.**

*Scharf Zázilia • Maier Herta • Loike Johann • Schauer
Josef • Pisar Adolf • Martinz Johann*

Veranstaltungen und Termine November 2019 bis Februar 2020

November 2019

30.11. Orange Brunch
LFS Buchhof, 10:00 Uhr

30.11. „Süßer Advent“
Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr

Dezember 2019

01.12. 16. Adventsingen in Kamp
Pfarrkirche Kamp, 14:00 Uhr

05.12. Nikolausaktion der Kinderfreunde

07.12. „Süßer Advent“
Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr

07.12. „Das Jahr geht zur Ruah“ Weihnachtsskantate
des AGV Frantschach, Pfarrkirche St. Gertraud,
16:30 Uhr

11.12. Schwerpunktnachmittag
LFS Buchhof, 14:00 bis 16:30 Uhr

14.12. Philatelietag
Postpartner Adeg St. Gertraud, 14:00 bis 16:00 Uhr

14.12. „Süßer Advent“
Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr

15.12. Eisstocksport-Turnier des ESV Mondl Frantschach
Eventhalle Wolfsberg, 07:00 Uhr

18.12. Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes
Festsaal der Mondl Frantschach, 11:00 Uhr

19.12. Gemeinderatssitzung
Glaszubau des Gemeindeamtes, 1. Stock, 17:00 Uhr

21.12. „Süßer Advent“
Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr

21.12. Weihnachtsfeier des Seniorenbundes
Festsaal der Mondl Frantschach, 11:00 Uhr

23.12. Friedenslichtaktion der FF Frantschach
Rüsthause der FF Frantschach, ab 17:00 Uhr

23.12. Friedenslichtaktion der FF Kamp
Rüsthause der FF Kamp, ab 18:30 Uhr

30.12. Bauernsilvester
Dorfplatz St. Gertraud

Jänner 2020

10.01. Familienwanderung bei Vollmond der „Gesunden
Gemeinde“ Treffpunkt Bischofekreuz, 19:30 Uhr

11.01. Feuerwehrball der FF Frantschach
Festsaal Frantschach, 20:30 Uhr

18.01. Bauernball
Festsaal Frantschach, 20:00 Uhr

24.u. Hegeringversammlung Festsaal Frantschach,

25.01. Trophäenbesichtigung Freitag ab 18:00 Uhr,
Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

31.01. Jahreshauptversammlung des Bienenzucht-
vereines Frantschach-St. Gertraud, Kirchenwirt,
18:30 Uhr

Feber 2020

02.02. „Gesunde Gemeinde“ Gratis-Schitag für alle
GemeindebürgerInnen Wintersportzentrum Weine-
bene, Kartenausgabe ab 9:00 Uhr im Alpengasthof
Weinofenblick

19.02. Buchhofer Stadlgespräch – „Du bist schön“ –
Von der Ware Schönheit zur wahren Schönheit!
LFS Buchhof, 19:00 Uhr

23.02. Kinderfasching
Festsaal Frantschach, Treffpunkt Cafe-Restaurant
Gutschi, 14:30 Uhr

25.02. Faschingsumzug
Frantschach-St. Gertraud, 15:00 Uhr

25.02. Faschingsausklang mit Heringsschmaus
Festsaal Frantschach, 16:00 Uhr

25.u. Heringsschmaus des Pensionistenverbandes

26.02. Clubraum im SeneCura Sozialzentrum Frant-
schach-St. Gertraud, 14:00 Uhr

Frühstücksbuffet

ALL YOU CAN EAT & DRINK
täglich von 6:00 bis 10:00 Uhr

Jetzt noch besser und reichhaltiger hauchdünner Prosciutto der feinsten Sorte von der originalen Prosciuttomaschine

Festtagsplatten zum Mitnehmen
Vormittag bestellt – ab € 7,50
Nachmittag geholt oder zugestellt!

HOTEL TORWIRT
Erleben Sie Ihr Frühstück einmal anders:
In den neuen Räumlichkeiten frühstücken Sie am runden Tisch mit bis zu 12 Personen.

THEMEN-ZIMMER

- Hochzeitssuite
- USA Zimmer
- Pressezimmer
- Klimzimmer
- Jörg Stefflitsch-Zimmer
- Schokoladezimmer

KONTAKT
Am Weiher 4 | 9400 Wolfsberg
Tel. +43 4352 / 2075
office@torwirt-wolfsberg.at
www.torwirt-wolfsberg.at

Facebook, Twitter, Instagram, LinkedIn

Frohe Dreinachten:

Über 200€ geschenkt!

Auf Top-Smartphones in
unseren Weihnachts-Tarifen.

Drei. Macht's einfach.

25€ Servicepauschale/Jahr.

In den Star Tarifen. 24 Monate Mindestvertragsdauer. Zum Beispiel das
Huawei P30 lite im Tarif Star L (18 € / Monat). Details: drei.at/dreinachten



Freie
Spende für die
Caritas

**Dixi's
Handy & TV-Shop**

Martin Diex
Weiherhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handyshop.at
www.dixi-handyshop.at



Mmmmh...

Knusperstube

1 Knuspersandwich
zahlen
&
1 Knuspersandwich
GRATIS dazu!

Gültig im Dezember 2019



9431 St. Gertraud - Tel. 05 9413 200
9431 Wolkersdorf - Tel. 05 9413
verkauf@knusperstube.at